



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 10. November 2011
Redaktionsschluss: Freitag, 4. November 2011, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 22 | 27. Oktober 2011



Haben Sie Ihren Biobehalter bereits ausgesucht?

Behälter für Bioabfuhr

Sie wurden bereits über die Neuorganisation der Bioabfuhr informiert. Damit Sie sich für die richtige Behältergrösse entscheiden können, stehen noch **diese Woche** die verschiedenen Behälter (80 – 240 Liter) beim Bauamtsgazin Oberhelfenschwil zur Besichtigung bereit.

Gemeinderatskanzlei Oberhelfenschwil

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil bleiben am **31. Oktober** und **1. November 2011** geschlossen. Am Mittwoch, 2. November 2011, sind wir wie gewohnt wieder für Sie erreichbar.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wahlergebnisse des National- und Ständerates vom 23. Oktober 2011 der Gemeinde Oberhelfenschwil

An den Wahlen haben in unserer Gemeinde 52.01 % (Nationalrat) und 55.59 % (Ständerat) der Stimmberechtigten teilgenommen. Wir danken allen für die aktive Teilnahme.

Ergebnisse der Ständeratswahlen

David Eugen	CVP	163
Brunner Toni	SVP	202
Gehrig Jürg	BDP	20
Gilli Yvonne	Grüne	77
Keller-Sutter Karin	FDP	327
Rechsteiner Paul	SP	127
Vereinzelte		3

Nationalratswahlen – Die Parteistimmen

Liste 1	CVP, Junge CVP	226
Liste 2	SVP	1'614
Liste 3	SP	581
Liste 4	SP, JUSO	76
Liste 5	EDU	122
Liste 6	CVP, Liste Nordwest	801
Liste 7	CVP, Liste Süd	374

Liste 8	Grüne	276
Liste 9	Grüne, Junge Grüne	55
Liste 10	FDP	762
Liste 11	EVP	114
Liste 12	glp, Grünliberale	310
Liste 13	glp, Grünliberale, Junge Grünliberale	36
Liste 14	BDP	249
Liste 15	FDP, Jungfreisinnige	14
Leere Stimmen		<u>54</u>
Total Stimmen		5'664

Die besten Kandidatinnen und Kandidaten (über 50 Stimmen) haben in unserer Gemeinde folgende Resultate erzielt:

Brunner Toni	SVP	234
Bärlocher Stephan	CVP	213
Meier-Schatz Lucrezia	CVP	183
Stadler Imelda	FDP	176
Müller Walter	FDP	171
Reimann Lukas	SVP	158
Büchler Jakob	CVP	147
Egli Lorenz	SVP	147
Rechsteiner Paul	SP	136
Habegger Heinz	SVP	131
Müller Thomas	SVP	123
Ritter Markus	CVP	119
Bleiker Jeffrey	SVP	116
Bigger Elmar	SVP	114
Büchel Roland Rino	SVP	114
Fässler Hildegard	SP	109
Gilli Yvonne	Grüne	108
Bürge Pius	Junge CVP	106
Keller-Inhelder Barbara	SVP	104
Huser Herbert	SVP	98
Martin Claudia	SVP	93
Thoma Toni	SVP	90
Breitenmoser Vreni	CVP	73
Weigelt Kurt	FDP	68
Ledergerber Donat	SP	64
Huser-Hug Christian	Junge CVP	60
Koch Fabian	CVP	53
Locher Walter	FDP	50

Stimmbüro Oberhelfenschwil

Neuorganisation der Papiersammlung- Unterschriftensammlung

Der Gemeinderat hat die Organisation der Altpapiersammlung ab 2012 an den Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid ZAB delegiert. Mitte September wurde im Mitteilungsblatt Nr. 19 darüber informiert. Die Schulbehörden und die Schulleitung wurden bereits Ende April in den Entscheid mit einbezogen. Sie bezeichneten die Argumente als nachvollziehbar. Der betroffene Lehrer stellte im Juni einen Rückkommensantrag, welcher vom Gemeinderat behandelt wurde. Der Gemeinderat hielt am Entscheid fest.

Daraufhin wurde eine Unterschriftensammlung gestartet, welche 356 Personen unterschrieben haben. Sie wurde am 29. September 2011 von einer Schulklasse auf der Gemeindeganzlei abgegeben. Die Unterzeichnenden fordern den Gemeinderat auf, seinen Entscheid rückgängig zu machen und die Papiersammlung zu den gleichen Konditionen wie bis anhin durch die Schule Oberhelfenschwil durchführen zu lassen. Eine weitere Unterschriftensammlung mit Unterschriften der Schülerinnen und Schüler ging auf der Gemeindeganzlei bereits am 13. September 2011 ein.

Das Interesse der Bevölkerung an der Arbeit des Gemeinderats ist erfreulich. Der Gemeinderat bedauert allerdings, dass auf dem aufgedruckten Text auf den Unterschriftenbogen die Argumente des Gemeinderats, die zum Entscheid geführt haben, nicht erwähnt wurden. Sie wurden im Mitteilungsblatt publiziert und waren der Schule seit längerem bekannt. So hat der Gemeinderat angeboten, bei der Suche nach Alternativen zur Aufstockung der Klassenkasse behilflich zu sein.

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung nochmals ausführlich über die Papiersammlung diskutiert. Seither haben sich die Fakten, die zum Systemwechsel geführt haben, nicht geändert. Die Aspekte der Sicherheit, der Verantwortlichkeit bei Unfällen und der Finanzierung sind dieselben geblieben. Der Gemeinderat hält deshalb am Entscheid fest. Die Sicherheitsfrage stellt sich mit der Neuorganisation nicht mehr. Zudem wird im Finanzhaushalt für die Gemeinden vorgeschrieben, dass die Kontogruppe «Abfallbeseitigung» ausgeglichen sein muss und die Laufende Rechnung nicht belastet werden darf. Die Abfallbeseitigung hat kostendeckend und verursachergerecht zu erfolgen, was derzeit nicht erfüllt wird.

Bisher wurde Altpapier und Altkarton viermal jährlich eingesammelt. Ab 2012 wird das Altpapier sechsmal pro Jahr durch den ZAB abgeholt. Dafür wird ein Plan mit Sammelstellen erarbeitet, welcher sich an der Kehrtrichtersammelroute orientiert. Trotz Ausweitung der Sammeltage fallen für die Entsorgung rund Fr. 4'000.-- geringere Kosten an als bisher.

Der Gemeinderat

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Pia Graf**, Kreuzrain 4, 9606 Bütschwil, zum 85. Geburtstag am 8. November 2011 und wünscht ihr gute Gesundheit und viele gemütliche Stunden im Kreise der Familie.



Kantonale Volksabstimmung vom 27. November 2011

2. Wahlgang Ständerat

Kantonale Vorlage:

- Gesetzesinitiative «Schluss mit den Steuervorteilen für ausländische Millionärinnen und Millionäre (Abschaffung der Pauschalsteuer)» sowie über den VIII. Nachtrag zum Steuergesetz als Gegenvorschlag

Erneuerungswahl der st. gallischen Mitglieder des Ständerats:
2. Wahlgang

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **27. November 2011**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Sie muss am Abstimmungssonntag bis spätestens zur Schliessung der Urne bei der Gemeinde eintreffen. Briefliche Stimmabgaben (auch von Familienangehörigen oder Nachbarn) können den Stimmzählern an der Urne separat übergeben werden.

- Stimmzettel in das beigelegte Couvert legen und dieses verschliessen
- Stimmausweis unterschreiben
- Couvert und Ausweis im erhaltenen Zustellcouvert ans Stimmbüro senden

Eine vorzeitige persönliche Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Schalteröffnungszeiten im Büro 1 möglich. Fehlende Stimmausweise können Sie bis am Freitag vor der Abstimmung bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Budgetversammlung Politische Gemeinde Oberhelfenschwil

Montag, **28. November 2011**, 20.15 Uhr, Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Information Richtplanung und Naturgefahrenkarte
2. Voranschlag 2012 und Steuerplan 2012
3. Allgemeine Umfrage

Budgetbericht und Stimmausweise werden ab Mitte November in alle Haushaltungen verteilt. Interessierte können den detaillierten Voranschlag sowie zusätzliche Budgetberichte bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bis Montag, 28. November 2011, 17.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei.

Wir freuen uns, wenn Sie an unserer ersten Budgetversammlung teilnehmen. Sie erhalten gemäss Traktandenliste Informationen zur Richtplanung und der Naturgefahrenkarte unserer Gemeinde. An diesem Abend bietet sich zudem die Gelegenheit für spontane Diskussionen und allgemeine Fragestellungen. Gerne offerieren wir Ihnen nach der Versammlung einen Apéro.

Der Gemeinderat

Schneeräumung auf privaten Plätzen und Privatstrassen

Der Winter ist im Anmarsch und bald wird die Schneeräumung ein Thema sein. Das Anmeldeformular für die Schneeräumung auf privaten Plätzen und Strassen kann auf unserer Website «www.oberhelfenschwil.ch» unter «Online-Schalter / Schneeräumung Anmeldung» heruntergeladen werden. Das Formular erhalten Sie ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung, Büro 4.

Einwohnerinnen und Einwohner, welche die Schneeräumung bereits im letzten Jahr beansprucht haben, werden ohne deren Absage auch dieses Jahr wieder bedient.

Der Gemeinderat

Abfallkalender

An Allerheiligen, **1. November 2011**, findet in Oberhelfenschwil **keine** Kehrriechtabfuhr statt.

Feuerwehr Oberhelfenschwil / Zug D / Übungen

Donnerstag, **27. Oktober 2011**, 20.00 Uhr, Oberhelfenschwil, TLF-Maschinisten

Dienstag, **8. November 2011**, 20.00 Uhr, Brunnadern, Of

Wiederholung Obstbaum-Pflanzaktion

Obstbäume stellen ökologisch wertvolle Inselstandorte, aber auch Nistplätze vieler nützlicher Vögel dar, entlohnen uns mit ihren Früchten und bereichern unsere Neckertaler Landschaft. Der Feuerbrand hat in den letzten Jahren grosse Lücken in unsere Bestände geschlagen. Neu- und Nachpflanzungen können mit Mitteln des Landschaftskonzepts Neckertal weiter unterstützt werden.

In dieser Förderaktion werden Hochstamm-Obstbäume, aber auch standortgerechte Einzelbäume wie Linde, Eiche, Ahorn, Birke und andere zu stark vergünstigten Preisen abgegeben. Ein Baum, zusätzlich ein Akazienpfahl, zwei Stamm-Schutzröhren und ein Bindschlauch, der nicht einwächst, werden zum Preis von nur Fr. 40.-- (statt ca. Fr. 110.--) abgegeben.

Der Empfänger verpflichtet sich bei der Übernahme schriftlich, die Bäume fachgerecht zu pflanzen, vor Vieh und Wild zu schützen und regelmässig zu pflegen. Vor allem krankheitsresistente Sorten werden empfohlen.

Informationen, Beratung und Anmeldung für die Pflanzaktion:
Pavel Beco, Albisboden, 9115 Dicken, Tel./Fax 071 377 19 24, Email:
pavel.beco@bluewin.ch

Landschaftskonzept Neckertal

Öffentliche Infoveranstaltung zum Naturpark Neckertal

Am Donnerstag, **3. November 2011**, um 20.00 Uhr in Hemberg (Kirchgemeindesaal)

Christian Schnider, Landwirt Birkenhof Sörenberg, wird von seinen Erfahrungen mit dem Naturpark Entlebuch berichten. Im Anschluss stellen die verschiedenen Arbeitsgruppen bei einem Apéro ihre Projektideen vor, und es gibt die Möglichkeit zum Austausch und zur Diskussion. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Steuergruppe Naturpark Neckertal

Kirche einmal anders: einst – heute – morgen

Am Sonntag, **6. November 2011**, um 10.00 Uhr findet in der Kirche Oberhelfenschwil wiederum der spezielle Gottesdienst «Kirche einmal anders» unter dem Motto «einst – heute – morgen» für Jung und Alt statt. Wir feiern den Gottesdienst mit Personen, die einst im Dienste der Kirche gestanden haben und mit Personen, die heute ihre Arbeit in der kirchlichen Gemeinde verrichten. Zu diesem Familiengottesdienst sind alle ehemaligen Pfarrpersonen, Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft und die Sonntagsschulleiterinnen eingeladen.

Nach dem Gottesdienst wird im Foyer der Sonnenberghalle ein Apéro serviert. Anschliessend sind alle zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen, welches durch die evangelische Kirchgemeinde offeriert wird. Nach dem Mittagessen erhalten Sie einen Einblick über das diesjährige Herbstlager. Das Lagerleiterteam freut sich, Bilder vom Herbstlager 2011 vorzustellen und einiges aus der Lagergeschichte zu erzählen. Wir möchten ausserdem einiges erfahren von Personen, die einst ihre Arbeit in unserer Kirchgemeinde verrichtet haben. Und wir wagen auch einen Blick in das Morgen.

Damit das Dessertbuffet mit vielen leckeren und gluschtigen Sachen bestückt werden kann, nehmen wir Ihre Dessertspenden gerne entgegen. Bitte melden Sie sich doch bei Annerös Zehnder, Schwanden, Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 26 68. Herzlichen Dank.

Wir freuen uns, viele Besucherinnen und Besucher und Familien, am Sonntag, 6. November 2011, begrüßen zu können.

Evangelische Kirchenvorsteherschaft und Vorbereitungsteam

Räbeliechtliumzug am 9. November 2011

Besammlung um 17.15 Uhr beim «Looserblock», Steigstrasse 4

Wir spazieren um 17.30 Uhr los, um das Feldquartier zum Dorfplatz, wo wir für die Bewohner singen werden. Danach gibt es für alle, die einen Bon haben, Wienerli und Brot beim Feuerwehrdepot. Der Punsch wird vom Restaurant Rössli gesponsert, herzlichen Dank dafür. Es wäre schön, wenn dieses Jahr auch wieder ganz viele Familien kommen würden.

Bons sind vom 29. Oktober bis 7. November 2011 im Volg erhältlich. **Achtung:** Ohne Bon keine Wienerli! Räben können ebenfalls im Volg gekauft werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Angelika Perret, Tel. 071 374 15 00.

Jahresabsenden

Samstag, **5. November 2011**, 20.00 Uhr Höhgsaal «Frohe Aussicht»

Alle Mitglieder mit Familienangehörigen und Bekannten sowie Freunde und Gönner unserer Gesellschaft sind dazu herzlich eingeladen. Ehrengaben für den Lottomatch nehmen wir dankbar entgegen. Sie können bei den Vorstandsmitgliedern oder direkt am Absenden abgegeben werden.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Feuerwehrverein Oberhelfenschwil

Der Vorstand des Feuerwehrvereins Oberhelfenschwil lädt alle Mitglieder sowie interessierte ehemalige Feuerwehrmänner und -frauen zur ordentlichen Hauptversammlung ein.

Wann Freitag, **11. November 2011**, 20.15 Uhr
Wo Restaurant Weid-Hof, Oberhelfenschwil
Kontakt Linus Bollhalder, Präsident, Tel. 079 430 92 77

Auf viele alte und neue Kameradinnen und Kameraden freut sich der Vorstand.

Birnelverkauf der Winterhilfe

Der Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil betreibt seit Jahren eine Birnelverkaufsstelle. Mit dem Erlös unterstützt die Winterhilfe Menschen in der Schweiz, die zur Überbrückung von Notsituationen Hilfe brauchen. Mit der Verwendung von Birnel im Haushalt wird aber auch ein wertvoller Beitrag zum Erhalt und zur Förderung der Hochstamm-Obstbäume geleistet. Dies ist ein wichtiges Anliegen der Schweizer Naturschutzverbände.



Der gesunde und günstige Birnel (Birndicksaft) ist sehr ausgiebig und kann anstelle von Zucker verwendet werden. Er eignet sich beispielsweise als Brotaufstrich, für viele Back- und andere Rezepte. Eine Rezeptbroschüre wird gratis abgegeben. Folgende Gebinde sind erhältlich: Ein-Kilo-Glas, Fünf-Kilo-Kessel und 12,5-Kilo-Kessel sowie die praktischen 250-Gramm-Dispenser.

Zertifizierter Birnel mit der Knospe

Wir bieten zusätzlich zu unserem bisherigen rein natürlichen Birnel auch Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie unser Bio-Birnel mit der Knospe. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher. Die zur Verfügung stehende Menge ist beschränkt.

Bestellungen nimmt Jakob Künzle, Feldstrasse 32, Tel. 071 374 10 41 bis **12. November 2011** entgegen. Der Birnel wird ins Haus geliefert.

Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil

Altkleidersammlung vom Freitag, 28. Oktober 2011



Bitte Säcke zum Bauamtsmagazin Ausserdorf bringen. Achtung, das aufgedruckte Datum auf den Kleidersäcken stimmt nicht mit unserem Sammeltag überein, wir sammeln am Freitag, **28. Oktober 2011**. Weitere Säcke sind beim Privateingang des Gemeindehauses deponiert.

Die Säcke können bis spätestens 17.00 Uhr abgegeben werden. Wir danken Ihnen für Ihre Textilspenden.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Altpapiersammlung in Necker



Schule Neckertal

Dienstag, **8. November 2011**, ab 13.00 Uhr, durch die 1. Sekundarklasse entlang der offiziellen Kehrtroute. Termin bitte vormerken. Es werden keine separaten Flyer in alle Haushaltungen verschickt. Falls Ihr Papier nicht abgeholt wird, melden Sie sich unter Tel. 071 372 50 21.

Die Schülerinnen und Schüler sammeln Altpapier wie folgt: Zeitungen, Heftli, Illustrierte bündeln (nicht zu gross), Altpapier in Säcken müssen wir stehen lassen, Karton separat bündeln, gefüllte Kartonschachteln werden stehen gelassen, keine Tetrapackungen, kein Plastik, kein Abfall

1. Sek OZ Necker

Saisoneröffnung

Göldi Sport



Oberhelfenschwil

Zur Eröffnung der Skisaison 2011/2012 lade ich Sie am Samstag, **29. Oktober 2011**, 09.00 – 12.00 Uhr, herzlich zu einem kleinen Apéro ein. Bei dieser Gelegenheit präsentiere ich Ihnen gerne die neusten Modelle der diversen Skimarken. Es würde mich freuen, Sie bei der Wahl Ihrer Skiausrüstung kompetent beraten zu dürfen.

Meine Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen	Donnerstag	17.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag	17.00 bis 18.30 Uhr	Freitag	16.00 bis 18.30 Uhr
Mittwoch	13.30 bis 18.30 Uhr	Samstag	08.30 bis 12.00 Uhr

Reto Göldi, Tel. 071 374 37 18 / Natel 079 326 85 32

Volg Oberhelfenschwil



Geschätzte Kundschaft

Wir laden Sie herzlich ein am Samstag, **5. November 2011**, zum 10 %-Tag (ausgenommen Spirituosen, Zeitschriften, Tabakwaren, Kehrtrichtersäcke/Marken, Gutscheine, Telefonkarten, Familienpreisartikel). Ausserdem kleine Käsedegustation.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Volg-Team Oberhelfenschwil

Die Schulferien sind vorbei und wir gehen mit grossen Schritten der Weihnachtszeit entgegen. Neu erhalten Sie bei uns fertigen Guetzelteig in feinsten Brunner Qualität. Kommen Sie vorbei, ab Mitte November finden Sie eine Auswahl in unserer Kühlvitrine. Haben Sie die feine hausgemachte Konfitüre schon probiert? Diese stellt der Chef selber her.

Zur Erinnerung unsere Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 06.00 - 12.15 Uhr / 14.30 - 18.30 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen.

Samstag: 06.00 - 12.15 Uhr / 13.00 - 15.00 Uhr

Voranzeige

Besuchen Sie uns doch auch am Weihnachtsmarkt am Samstag, **26. November 2011**, in der Sonnenberghalle.

Ihr Beck Brunner-Team

Infrarotbilder Ihres Hauses – Winter 2011/12

RAIFFEISEN

Ein Infrarot-Kamerawagen ist in unserem Auftrag auch in Ihrer Strasse unterwegs. Damit bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihr Haus aus einer ganz neuen Sicht zu sehen. Wir machen Aussenaufnahmen Ihres Hauses im Infrarotbereich, zeigen Schwachstellen auf und geben Ihnen Tipps zur Beseitigung. Melden Sie sich jetzt bei Ihrer Raiffeisenbank Neckertal an.

Nutzen Sie die Vorteile der Infrarotthermofotografie:

- Aufzeigen von Wärmebrücken und Wärmeverlusten
- Erkennen von Durchfeuchtungen bzw. Leckagen
- Aufzeigen von undichten Türen und Fenstern
- Dokumentation von Schwachstellen am Gebäude (z.B. Isolierung, Dach und Wintergarten)

Unsere Leistungen:

- Mindestens sechs Aussenaufnahmen Ihres Hauses mit einer Infrarotkamera
- Erläuterungen zu Ihren Infrarotbildern
- Tipps zur Behebung möglicher Schwachstellen
- Die Infrarotthermofotografie bieten wir Ihnen zu folgenden Konditionen an: Fr. 100.-- für alle Hypothekarkunden der Raiffeisenbank Neckertal, Fr. 150.-- für sonstige Interessenten

Raiffeisenbank Neckertal

Toggenburger Bauernmarkt in Wattwil

Am Samstag und Sonntag, **29./30. Oktober 2011**, findet in der Markthalle Toggenburg, Wattwil, der Toggenburger Bauernmarkt statt. Am Markt bieten auch Oberhelfenschwiler Produzenten ihre Produkte an.

Der Markt dauert am Samstag von 09.00 - 17.00 Uhr und beginnt am Sonntag um 09.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst, der vom Jodelclub Wattwil begleitet wird. Zahlreiche Attraktionen bereichern den Anlass.

OK Bauernmarkt Wattwil

Landmaschinen-, Forst- und Gartengeräte-Ausstellung

Samstag und Sonntag, **5./6. November 2011**, 10.00 – 17.00 Uhr
Ausserdorfstrasse 2, 9621 Oberhelfenschwil

Wir zeigen Ihnen Maschinen aus unserem Verkaufsprogramm über die Futterernte, Bodenbewirtschaftung, Transport, Forstwirtschaft, Tierhaltung, Hofbewirtschaftung, Gartenbau, Gartenpflege usw. Für leibliches Wohl ist auch gesorgt.

Am Sonntag, 6. November 2011, ist jeder Schiltrac- und Schilterbesitzer eingeladen am Schiltertreffen teilzunehmen (Schilter Pionier Bergmechanisierung).

Bollhalder Landmaschinen mit Team laden Sie herzlich ein vorbeizuschauen und Landtechnik zu erleben.

Zitat des Tages

Wer die Augen offenhält, dem wird im Leben manches glücken. Doch noch besser geht es dem, der versteht, eins zuzudrücken.

Johann Wolfgang von Goethe

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Hans Dischl, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Heinz Fluck, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern	Tel. 071 377 10 75 oder Natel 079 547 23 27
Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)	Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.